



DeepL

Subscribe to DeepL Pro to translate larger documents.

Visit www.DeepL.com/pro for more information.

PELZMÜHLE

Restaurant Bistro Café
Tradition neu erleben

Restaurant Pelzmühle



Our menu is also available digitally via QR code.


Our menu is also available to you digitally via QR code.





Starters & Snacks

Fine spiced meat^{A1,G,I,J,1,12,14} 7,20 €
Gouda | Lemon | Stone oven baguette

 **Salad of ox heart tomato** ,60€
Tomato | Watermelon | Marinated feta cheese | Stone oven baguette

Baked garlic bread^{A1,1,2,3} 9,80 €
Olive Tapenade | Serrano Ham | Arugula

Brioche meets salmon ^{A1,C,D,G} 11,90 €
Toasted brioche | Smoked salmon | Tomato
Avocado cream | Lime | Sour cream


Fresh minced pork ^{A1,A2,C,G,11} 12,90 €
red onion | Spreewald gherkin egg yolk |
butter | spice bread

 **Jacket potato**^{G,3,12} 9,90 €
Guacamole | Dried tomato | Rocket | Grana Padano

Optionally we offer the following supplement:

- roasted chicken breast 15,40 €
- Smoked salmon 16,10 €

Soups

 **Fruity Tomato Foam Soup** ^{A1,G,I} 5,90 €
Tarragon | Tomato | Cream | Stone oven baguette


Cream of peas soup^{A1,G} 6,40 €
Peas | Cress | Crispy Pig | Stone Oven Baguette


Full but not yet eaten? Take it with you - €0.50/package.





Healthy freshness


 **Small salad** ^{A1,F,G} **5,90 €**
Seasonal leaves | Cherry tomatoes | Peach | Seeded sprouts |
House dressing | Stone oven baguette

 **Salad fur mill** ^{A1,F,G}
Seasonal leaves | Cherry tomatoes | Peach | Seeded sprouts |
House dressing | Stone oven baguette


We offer the following optional side dishes with the salad:

- roasted chicken breast **15,90 €**
- fresh roasted salmon fillet **17,60 €**

Pasta & Vegetarian

 **Gnocchi** ^{A1} **€14.20**
dried tomato | spinach | pine nuts basil | oregano
small portion **11,90 €**

 **Risotto Venere** ^{G,A15} **,90 €**
Risotto | Spinach | Goat cheese

 **Chili sin Carne** ^{A,G,H1} **13,20 €**
Corn | Kidney beans | Tomato | Sour cream Mint |
Almonds | Couscous

 **Tagliarini aglio e olio** ^{A1,G} **€12.90**
Parsley | Garlic | Chilli | Grana Padano | Cherry tomatoes

Try it with:

- roasted chicken breast **18,40 €**

"A good meal is balm for the soul."

- Proverb from Tajikistan -



vegetarian

vegan



From Pot & Oven

Cured beef tongue ^{A1,A2,A3,G} Breadcrumbs Cauliflower Parsley potatoes	16,20 €
small portion	13,20 €
Saxon Sauerbraten ^{A1,A2,A3,G,I,5} gingerbread sauce homemade red apple cabbage large potato dumpling bread butter	17,80 €
small portion	14,80 €
Braised BBQ beef brisket ^{G,1} Coleslaw Sour-Cream Baked Potato	16,90 €
Beef roulade according to grandma's recipe ^{2,3,5,11,A1,A2,A3,G,I,J} homemade red apple cabbage large potato dumpling bread butter	17,90 €

From Pan & Grill

Pork escalope Viennese style ^{-180g- A1,A2,A3,C} Mediterranean potato salad caper apples dried tomatoes olives basil	16,20 €
Stuffed pork cutlet ^{-180g- A1,A2,A3,C,G} Sheep's cheese Dates Cranberries Potato croquettes Foliage	17,40 €
Pork loin steak "au four" from pork ^{-180g-A1,C,G,I,J,1,12,14} Seasoned meat Gouda Peas Potato croquettes	17,90 €

**"The way to health is through the kitchen, not the
pharmacy."**

- Sebastian Kneipp -






Fish

Roasted fillet of sea bream^{A1,D} **17,20 €**
Tagliarini | Pesto | Basil | Rocket salad
Pine nuts | Grana Padano

Roasted salmon fillet^{A1,D} **21,40 €**
Gnocchi | dried tomato | spinach
Pine nuts | Basil | Oregano

Burger

 **The Veggie Burger**^{A1,C,F,G,H,I,J,K,3} **15,10 €**
Jackfruit Patty | Leaves | Tomato | Red Onion
fresh fig | hummus sour cream | brioche bun | chips

The Müller Burger^{A1,C,G,J,1,2,3,12} **€15.80**
Irish Angus beef patty^{-180g-} | burger sauce | cheddar | tomato red
onion | bacon | rocket | brioche bun | fries

The Salmon Burger^{A1,C,G} **16,20 €**
roasted salmon fillet | leaves | red onion honey
mustard cream | brioche bun | fries

The BBQ Brisket Burger^{A1,C,G,1,2} **15,80 €**
BBQ beef brisket | leaves | red onion | cucumber relish
Coleslaw | Brioche bun | Fries

Additives

1 with colouring agent | 2 with preservative | 3 with antioxidant | 4 with flavour enhancer | 5 sulphurised | 6 blackened | 7 waxed | 8 with phosphate | 9 with starch | 10 with milk protein (for meat products) | 11 with sweetener | 12 with a type of sugar and sweetener | 13 with acidifier | 14 with stabilisers | 15 source of phenylalanine | 16 containing quinine | 17 containing caffeine | 18 increased taurine content | 19 irradiated | 20 with iodised salt | 21 genetically modified | 22 with alcohol

Allergens

A Cereals containing gluten (wheat^{A1} | rye ^{A2} | barley ^{A3} | oats ^{A4} | spelt ^{A5} | kamut ^{A6} | hybrid strains ^{A7}) | B Crustaceans | C Eggs | D Fish | E Peanuts | F Soya | G Milk and dairy products (including lactose) | H Nuts (almond ^{H1} | hazelnut ^{H2} | Walnut ^{H3} | Cashew ^{H4} | Pecan ^{H5} | Brazil nut ^{H6} | Pistachio ^{H7} | Macadamia nut ^{H8} | Queensland nut ^{H9}) | I Celery | J Mustard | K Sesame seed | L Sulphur dioxide and sulphites in a concentration greater than 10mg/kg or 10mg/l | M Lupins | N Molluscs

If you have any questions about allergens, please contact our service staff.





Hot drinks

Espresso ¹⁷		2,50 €
Double espresso ¹⁷		3,60 €
Espresso Macchiato ¹⁷		2,70 €
Cup of coffee ¹⁷		2,70 €
Pot of coffee ¹⁷		3,70 €
Decaffeinated coffee		2,70 €
Cappuccino ^{17,G}		3,20 €
Latte Macchiato ^{17,G}		3,70 €
Pot of latte ^{17,G}		3,80 €
Pot of cappuccino ^{17,G}		3,80 €
Pott hot Azuco drinking chocolate whole milk ^G	with without cream	3,50 €
Pott hot Azuco drinking chocolate white ^G	with without cream	3,50 €
Pott Chococcino ^{17,G}	Drinking chocolate Espresso	4,00 €
White Mocca ^{17,G}	white drinking chocolate espresso	4,00 €
Irish Coffee ^{3,17,G}	Coffee Irish Whiskey Cane Sugar Cream	5,20 €
Glass of milk ^G	warm cold	2,50 €

optionally refined with:

Vanilla syrup ²		0,70 €
Caramel syrup ^{1,13}		0,70 €
Coconut syrup		0,70 €

Pot of tea **3,40 €**

Island of the senses	Herbal tea with ginger
Peppermint tea	Soothing herbal tea
Paradise	Fruit Tea with Pineapple and Coconut
Green Tea	Tart fresh tea from China
Camomile tea	digestible herbal tea
Herbal Harmony	Herbal tea with a fruity apple note
Darjeeling	delicately flowery black highland tea
Wild Berry	flowery red fruit tea

**"Tea warms the heart.
Coffee warms the soul."**



Homemade soft drinks

Homemade Kids Lemonade ^{13,14}		0,2 l	2,90 €
Table water Strawberry juice 7Up Fruit jelly		0,4 l	4,80 €
Homemade lemonades	Still or sparkling	0,5 l	6,00 €
Mango Mint Lemonade ^{1,13}	Mango syrup 7Up Soda water Lime Mango cubes Mint		
Strawberry Mint Lemonade ^{1,13,14- seasonal}	Strawberry syrup Strawberry juice Soda water Lime Strawberries Mint		
Cucumber Mint Lemonade ^{1,8,13}	Cucumber syrup 7Up Soda water Lime Cucumber Mint		
Blueberry lemonade ^{1,13- seasonal}	Blueberry syrup 7Up Soda water Lime Blueberries Mint		

Already tasted? € Homemade lemonade with **sparkling wine** 0,5 l **8,00 €**

Soft drinks

Table water	still & tangy	0,2 l	2,50 €
		0,4 l	3,60 €
Einsiedler Fassbrause ^{1,11,13}	with raspberry flavour	0,2 l	2,60 €
		0,4 l	3,60 €
Lichtenauer mineral water	medium & still	0,25 l	2,80 €
		0,75 l	6,10 €
Pepsi ^{1,17} Pepsi light ^{1,2,11,15,17} 7Up ¹³		0,2 l	2,70 €
Mirinda ^{1,2,3,13} Spezi ^{1,2,3,13,17}		0,4 l	4,10 €
Lichtenauer Tonic ^{13,16} Ginger Ale ^{1,3,13}		0,2 l	2,80 €
		0,4 l	4,30 €
Schweppes Russian Wild Berry ¹³		0,2 l	2,90 €
		0,4 l	4,60 €
Banana - ^{3,13} Cherry- Passion fruit nectar ^{3,14}		0,2 l	2,90 €
Orange - ³ Apple- Strawberry - ¹⁴ Pineapple - ^{3,14} Currant juice		0,4 l	4,90 €

All juices & nectars are also available as spritzers.



Beers

Draft beer

Radeberger Pilsner ^{A3}	0,3 l	3,80 €
	0,5 l	4,80 €
Ur-Krostitzer Schwarzbier ^{A1}	0,3 l	3,90 €
	0,5 l	4,90 €
Freiberg noble cellar ^{A3}	0,3 l	3,90 €
	0,5 l	4,90 €
Schöfferhofer Hefeweizen ^{A1,A3}	0,3 l	3,90 €
	0,5 l	4,90 €

Bottled beer

Radeberger	non-alcoholic	0,33 l	4,10 €
Schöfferhofer Hefeweizen ^{A1,A3}	non-alcoholic	0,5 l	4,90 €

Beer mix

Diesel ^{A3,1,17}	Radeberger Pilsner Pepsi	0,3 l	3,80 €
		0,5 l	4,80 €
Cyclist ^{A3,13}	Radeberger Pilsner 7Up	0,3 l	3,80 €
		0,5 l	4,80 €
Potsdam ^{A3,1,11,13}	Radeberger Pilsner Fassbrause	0,3 l	3,80 €
		0,5 l	4,80 €
Cola Wheat ^{1,11,13,17,A1,A3}		0,5 l	4,90 €
Banana-Wheat ^{3,13,A1,A3}		0,5 l	4,90 €
Cherry wheat ^{A1,A3}		0,5 l	4,90 €
Russian wheat ^{A1,A3,13}	Schöfferhofer Hefeweizen 7Up	0,5 l	4,90 €
Black beer punch ^{A1,22}	with prepared strawberries	0,3 l	4,10 €
		0,5 l	5,50 €



Wines

White wines

Bacchus ^{5,L}		0,2 l	5,30 €
Weinhaus Flick - Rheinhessen	Bottle	1,0 l	25,50 €
Kabinett, sweet			
intense fruity note slight acidity			
Kerner ^{5,L}		0,2 l	5,30 €
Heilbronner Staufenberg - Württemberg	Bottle	1,0 l	25,50 €
QbA, medium dry			
aromatic rich spicy			
"Happiness by the Litre" Pinot Gris ^{5,L}		0,2 l	5,50 €
Weinhaus Flick - Rhinehessen	Bottle	1,0 l	26,50 €
QbA, dry			
full-bodied fine melting full fruit full body			
Riesling ^{5,L}		0,2 l	5,40 €
Lehensteinsfelder Steinacker - Württemberg	Bottle	1,0 l	26,00 €
QbA, dry fine fruit acidity			
Apple lemon racy fully fermented			

Rosé wine

Schiller wine - Rosé ^{5,L}		0,2 l	5,80 €
Löwensteiner Salzberg - Württemberg	Bottle	1,0 l	28,00 €
QbA, medium dry			
Fragrance of fresh fruit harmonious residual sweetness			

A girl and a glass of wine, are the saviours in distress, for he who does not drink and he who does not kiss, is as good as dead.

- Johann Wolfgang von Goethe -



Wines

Red wines

Black Riesling ^{5,L}		0,2 l	5,40 €
Fleiner Kirchenweinberg - Wuerttemberg	Bottle	1,0 l	26,00 €
QbA, medium dry			
discreet bouquet soft plump			
Tempranillo Barrique DdO ^{5,L}		0,2 l	5,30 €
Spain / La Mancha - Bodegas Munoz dry	Bottle	1,0 l	25,50 €
dark blackberry red intense bouquet spicy notes			
White, red or rosé wine spritzer ⁵		0,2 l	4,70 €

Sparkling wine

House brand sparkling wine "Pelzmühle" ^{5,L}		0,1 l	3,70 €
Sweet	semi-dry, refreshing & tangy	Bottle	0,75 l 26,30 €
dry	harmonious, fresh & sparkling		

Long drinks

Campari Orange ^{3,16}		6,70 €
Gin and tonic ^{13,16}		6,90 €
Rum Cola ^{1,17}		6,90 €
Whiskey Cola ^{1,17}		6,90 €
Aperol Spritz ^{1,5,16,L}		7,00 €
Lillet Wild Berry ^{1,12,13,L}		7,00 €

On request, we mix any other spirit as a long drink.
In addition, we charge **+€2.70** to the 4cl spirit price for the filler.






Cocktails

Tequila Sunrise^{1,3,13} fruity **7,40 €**
Tequila | Orange juice | Grenadine

Pina Colada^{3,14,G} creamy-sweet **7,40 €**
Rum | Pineapple juice | Coconut syrup | Cream


Cuba Libre^{1,17} refreshing **7,40 €**
Havana Club | Cola | Lime

Passionata^{1,3,14,16} fruity **7,70 €**
Vodka | Aperol | Passion fruit juice | Lemon juice

 **Planters Punch**^{1,3,13,14} fruity **7,70 €**
Brown rum | Orange juice | Pineapple juice | Grenadine | Lemon juice | Cane sugar

Non-alcoholic cocktails

Cinderella^{1,3,13,14,G} creamy-sweet **6,40 €**
Pineapple juice | Orange juice | Coconut syrup | Grenadine | Cream

 **Orange Fizz**^{1,3,13} fruity-sweet **6,40 €**
Currant juice | Orange juice | Grenadine | Lemon juice

Spirits

Wormwood

Martini Bianco 5 cl **4,90 €**

The Chemnitzers - for the love of their homeland

Chemnitz Mouthwash¹ Peppermint "The Sky Blue" 4 cl **4,50 €**

Chemnitz fruit Blueberry 4 cl **4,50 €**

Chemnitz roots Herbal liqueur 4 cl **4,50 €**

Grappa

Grappa Chardonnay distilled from Chardonnay marc
Villa Laviosa, South Tyrol 4 cl **4,80 €**

 Summer specials



Spirits

Liqueurs

Dooley's^{1,G}	Original Toffee Cream Liqueur	4 cl	4,50 €
Ouzo 12	Greek aniseed spirit	4 cl	4,60 €

Fine & fruit brandies

Alpenschnaps Obstler	Mild fruit brandy made from apples and pears	4 cl	4,10 €
Wilthener Fine Old Brandy	Germany	4 cl	4,50 €
Farsightedness Zibärtl	Wild plum, Black Forest	4 cl	5,60 €
Vision Williams Pear Brandy	Black Forest	4 cl	5,60 €
Foresight Wild Cherry	Black Forest	4 cl	5,60 €
Farsightedness Mirabelle	Black Forest	4 cl	5,60 €

Whisky & Whiskey

John Jameson¹	Irish Whiskey	4 cl	4,80 €
Jim Beam¹	Kentucky Straight Bourbon Whiskey	4 cl	4,80 €
The Ardmore Legacy¹	Single Malt Whisky	4 cl	5,60 €
The Epicurean¹	Blended Malt Whisky	4 cl	6,20 €
Aberlour 12 years¹	Speyside Malt Whisky	4 cl	7,10 €

Herbs & Bitters

Ramazotti Amaro	Traditional Italian herbal liqueur	4 cl	4,50 €
Jägermeister¹	Herbal liqueur from 56 herbs	4 cl	4,50 €
Becherovka	Herbal liqueur from the Czech Republic	4 cl	4,50 €
Lauterbacher drops	Bitters from the Ore Mountains	4 cl	4,50 €

Vodka & Aquavit

Smirnoff Red		4 cl	4,50 €
Maltese Aquavit	according to Danish recipe	4 cl	4,70 €